

EN BUENOS AIRES **"HOTEL HISPANO"**
AVENIDA DE MAYO 861



Completamente remodelado, habiéndose colocado en su corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado, para comodidad de las familias y pasajeros.
 Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.
 Precio por persona \$ 4.50 al día.
 Para familias precio convencional.
 A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10% de descuento sobre sus gastos de estadía. OJO!!! No se deben llevar por Corredora o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bien terminante: al **"Hotel Hispano"** - AVENIDA DE MAYO 861 - BUENOS AIRES -

Zapateria
"EL MODELO"

He recibido una partida de calzado para la presente temporada que pongo a la venta a precios sumamente bajos

Zap. Sra. de gamuza blanca y negra	Luis XV.	\$ 7,90
" " " Becerro Negro	" Horma Oxford	" 6,50
" " " " "	" Suela Goma	" 6,50
" para hombre en becerro	Horma Oxford	" 8,00
" para Criat. en becerro	marrón suela gruesa cos.	" 1,60

Sandalia blanca y marrón en todos los números.
 Zapaticos blancos y marrón para niñas suela Goma crepe

VENDO UNA MAQUINA DE ESCRIBIR NUEVA
 PRECIO ESPECIAL

Choele-Choel —(o)— F. C. Sud

"La Flor del Campo"
 DE
JUAN AMADO
 Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS
 -o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-
 -A \$ 0,25

ANEXO: "Casa Gavina"
 RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Hotel "Pomona"
 -DE-
ENRIQUE BRILL
 EN EL PUEBLO POMONA -
 (Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincón de la Isla Choele-Choel para pasar el verano. Comodidades para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT
 BUENA COCINA PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambras en la casa y a Domicilio
 VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE-CHOEL LTDA.
 Cerveza a \$ 0,80 la botella

Pomona — Paso Peñalva

FARMACIA "ARATA"
 Especialidades Químicas
 y Farmacéuticas

Choele-Choel. Teléfono No. 19 F. C. S.

Que pasará en Italia cuando muera Mussolini?

La gran revista argentina ACONCAGUA, en su edición del día 14 del corriente mes, publica una interesante nota con el título que encabeza estas líneas y que, por su elocuencia, nos exige de extendernos en comentarla; bastará con informar que su autor, el dinámico escritor y periodista don Juan José de Soiza Reilly, como siempre, evidencia las cualidades que le han hecho destacarse en las files periodísticas.

Además, publica ACONCAGUA en la misma edición de Agosto una nota titulada DIAS LEJANOS que es una evocación, y en la cual, su autor, el Dr. José Luis Centilo, en forma interesante y amena revive páginas de la Argentina de ayer.

Por la autoridad indiscutible de quien la escribe, esta evocación tiene todos los caracteres de documento histórico y como tal ha de ser apreciado por el público.

Otras notas y cuentos no menos interesantes publica ACONCAGUA en su número del 14 de Agosto, todo complementado con magníficas ilustraciones y primicias fotográficas.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Resumen del movimiento estadístico de operaciones registrado en esta Caja, desde el 5 de Abril de 1915, fecha de su fundación hasta el 31 de Julio de 1935.

INGRESOS

18.014.517 operaciones de depósitos por	\$ 606.956.662,77
4.245.402 operaciones de reembolsos por	\$ 544.254.766,35
Líquido sin intereses	\$ 62.651.876,24
Intereses capitalizados al 31/12/1934	\$ 59.199.106,50
Depósitos líquidos acumulados	\$ 101.880.982,54

Los ingresos líquidos que corresponden al año en curso, manifiestan un aumento de \$ 2.768.775 80, sobre las sumas depositadas en igual período del 1934.

DEPOSITANTES

Cuentas nuevas abiertas	2.229.679
Cuentas canceladas	604.897
Depositantes activos	1.624.782

El promedio de ahorro por libreta ascendente, de tal modo, a la importante suma de \$ 62 70 m/legal.

Continúa en la 5a. página

Se vende:
 Un motor Diesel de 15 HP en perfecto estado Deutz Otto Legítimo. Referencia en esta imprenta.

Cajones FRUTEROS

El aserradero "LAS GARZAS" agradecerá que en Vista de la fuerte demanda de cajones en esta estación los vecinos de la zona de Choele-Choel, hagan sus pedidos con anticipación para poder darles su preferencia.

TELÉFONO N° 21
 Dirección Postal A. E. BUNGE "LAS GARZAS"

CASA VILLANOVA
LUIS BELTRAN CHOELE-CHOEL

Repuestos para Guadañadoras y Rastrillos McCormick, Deering y Champion.
 Representante para las Máquinas Trilladoras, Motores, Guadañadoras, y Rastrillos Case y sus repuestos.

Casa BAIGUN
TIENDA MERCERIA ROPERIA

Acaba de recibir un extenso surtido de **TIENDA Y CASIMIRES** para invierno a precios muy rebajados.

Choele-Choel

VIVERO Y **"Los Alamos"**
COLMENAR
 DE **JUAN ROSAUER**
 Paso Peñalva Via Choele Choel F. C. S.

Frutales, Forestales y Plantas de Adorno
 Venta al por mayor y menor de Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLICITEN CATÁLOGO 1935

Anexo: Fábrica de cera estampada con máquinas ultra-modernas á cilindros.
 Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos \$ 4)
 hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo \$ 4,50

Se recibe cera virgen entregando el cuarenta por ciento en cera estampada.

Agronomía regional

Deberán ser tratadas las especies de carozo, y especialmente los durazneros, contra la «ciruela holandesa», que en el Valle se está extendiendo de un modo alarmante. Los caldos cápricos constituyen el mejor medio de lucha contra el hongo productor de dicha enfermedad. Es necesario proceder a una pulverización inmediata con «caldo bordeé» al uno por ciento o bien con «cobre estable» o «cuprobásico» al medio por ciento, antes de que comiencen a abrirse los botones florales.

Dicha aspersión es necesaria, aún en el caso de haber sido ya tratados los referidos árboles con los mismos productos antes de la caída de la hoja, pues lo hemos recomendado oportunamente.

Otra enfermedad debida a un hongo parasítico (el SPHAEROPSIS MALORUM) que está causando daños a los manzanos, es la «gchancrosis», que debe combatirse en la forma siguiente: se podarán y quemarán las ramas secas, y en lo troncos y ramas que presenten lesiones parciales, se extirparán las partes dañadas hasta la madera sana, por medio de una navaja bien afilada, embadurando luego la herida o sección de corte con una solución caliente compuesta de cincuenta partes de sulfato de hierro, una parte de ácido sulfúrico comercial y por cien partes de agua.

Una vez que se halla secado esta solución, se protegerá la herida con una mezcla, aplicada en caliente, de tres partes de cera de abeja, dos de resina y una de aceite cocido de linaza. Inmediatamente después se pulverizará todo el ramaje de los manzanos con caldo bordeé al dos por ciento o bien con «cobre estable» o «cuprobásico» al uno por ciento.

Cualquiera de estos productos puede ser aplicado al mismo tiempo que el aceite emulsionado y en mezcla con éste, siempre que no sea jabonoso.

No hemos indicado al tanto por ciento a que conviene aplicar los polifloros, pues varía con la concentración de los mismos, siendo necesario atenerse a las instrucciones que en cada caso dan los fabricantes de esos productos.

Juan Barcia Trelles
Agrónomo regional

Sociales

Viajeros

- Para Buenos Aires el R. P. don Domingo Anselmo.
- Para Buenos Aires el señor Marcelino González con su señora esposa.
- Para Buenos Aires la señora María V. de Güler.
- De y para Villa Regina la señora Elisa U. de Arnaldo con su hijo.
- Para Buenos Aires la señorita M. Freyman.
- Para Buenos Aires el señor Donato Hernández con su hija Teresa.
- De Coronel Belisle la señorita Catalina Villanova.
- De Buenos Aires el señor Roberto Rosauer.
- De Buenos Aires el señor Carlos Bidegala y su joven esposa Francisca Segatori.
- De Buenos Aires el señor Simón Belgán.
- De Allen los señores Francisco Racci y familia y Bartolomé Laffitte.
- De Belisle para Buenos Aires el señor Evaristo Iglesias y señora.

Policiales

El día 15, denunció el sereno del kilómetro 967, Gonzalo Guerino de Vitelbo que el domingo a las 18 horas dos «lucheros» le habian robado 1 kilo de azúcar, 3/4 kilo de yerba y 4 litros de vino, para lo que forzaron la cerradura y violentaron la puerta de la cocina en circunstancias que él se hallaba ausente; y a su regreso los dos sujetos de nombre Silverio Fuentes y Luján Marotte lo amenzaron con asesinarlo esa noche.

En averiguación del hecho se logró detener a ambos sujetos.

Deportivas



Una nueva fecha ha transcurrido del Campeonato Regional de foot-ball



Sabañones

Sorpriente e inmediato alivio se consigue aplicándose Linimento de Sloan, sin frotar. Linimento de Sloan ha probado ser el remedio más eficaz contra las inflamaciones profundas. Activa la circulación, descongestiona y produce

alivio inmediato!



con la disputa de los distintos matches programados y a medida que el torneo avanza, aumenta el interés de los amantes del deporte, por la colocación de sus favoritos en la tabla de posiciones.

Rivadavia 3 v. Darwin 5: realizándose este partido en el field de los primeros, ante numerosa concurrencia fué un encuentro movido y lleno de alternativas en lo que el score se refiere, equilibrando el tanteador los visitantes en las postrimerias del encuentro mediante un penal sancionado por el referé señor Luna, muy acertado en su cometido.

Rinconada 2 v. Belgrano 2: Mas pobre en juego que el anterior, supieron sin embargo los players desempeñarse modestamente y el resultado final fué la lógica del match que fiscalizó con acierto el señor Santos Costanzo.

Sportsman 3 v. Lamarque 0

A medida que transcurren los encuentros vá acentuándose la colocación de los rojos en la tabla de posiciones, ello es esperado si se tiene en cuenta la calidad de su juego y el entusiasmo de sus integrantes que desde hace años nos tienen acostumbrados a verlos figurar en lugar privilegiado en el resultado final; dia púose este match, donde la mayor armonía técnica y empuje de los rojos se vió equilibrado en parte por el entusiasmo y corazón de sus adversarios; paulatinamente se acentuaba el dominio de los locales cuando éstos en situación superior cuyas

cifras finales pudieron ser mayores si al promediar el segundo tiempo no hubiesen cambiado la táctica ya una vez expresada, de cerrarse sus ligas hacia el arco contrario favoreciendo con ese juego cerrado la labor de la defensa adversaria.

Partidos a disputarse mañana
Para el próximo domingo se disputarán partidos en los fields de Bellisle, Darwin y Belgrano.

Tabla de posiciones

CAMPEONATO 1935					
	J.	G.	E.	P.	Ptos
Darwin	5	5	2		8
Belgrano	4	2	1	1	5
Rivadavia	4	2	1	1	5
Sportsman	4	2	1	1	5
Rinconada	3	1	2	1	4
Belisle	4	1	3	1	
Lamarque	4			4	0

Caja Nacional de Ahorro Postal

AGENCIAS HABILITADAS
Las agencias habilitadas en todo el territorio de la República se elevan a 5.371, de las cuales 1.462 son postales y 3.909 escolares.

FONDOS DE GARANTÍA DE LOS DEPOSITOS
Los depósitos acumulados en la Institución, se hallan debidamente garantizados por las existencias, cuyos principales rubros a continuación se presentan:

Títulos de renta (valor nominal):	\$ 99.435.925—
„	5.715.179.27
Inmuebles	\$ 9.529.658.57
Depósitos en el Banco Nación	\$ 9.529.658.57
Argentina	\$ 112.678.762.84
Existencias detall.	\$ 112.678.762.84

EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio de Rio Negro, a cargo del Juzgado Número Dos, doctor JACINTO R. MIRANDA, se cita, llama y emplaza por el término de Treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de DON DULIO GIRETTI y DOÑA MARIA SEGATORI DE GIRETTI ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su Juzgado, Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

General Roca, Agosto 9 de 1935.
Luis J. Frias
SECRETARIO

EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Rio Negro, a cargo del Juzgado Número Dos, doctor JACINTO R. MIRANDA, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de DON ROBERTO AIZPURU o JUAN FRANCISCO ROBERTO AIZPURU ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su Juzgado, Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho

General Roca, Agosto 9 de 1935
Luis J. Frias
SECRETARIO

CONCURSO DE SIMPATÍA de EL MENTOR

BASES

Podrán participar de este Concurso solamente las señoritas que residan en Choele-Choele.
Para ser tomados en consideración los votos deben venir en el cupón que publicamos y ser firmados con nombre propio ó pseudónimo; pueden enviarse por correo o ser entregados personalmente en la dirección de EL MENTOR.
El concurso será clausurado el sábado 31 de Agosto próximo.
Se otorgarán dos premios, 1º y 2º.

Hasta la fecha se han recibido los siguientes votos			
Amparo Palacio	29	Victoria Palacio	4
Amalia Sanchez	17	Clara Candelas	3
Yolanda Carotfi	5	Lidia Cresto	3
Ida Carciocffi	4	Porota Candelas	2

Voto por la Señorita:

Firma

Gran Farmacia y Droguería "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No. 5

Choele Choele

Frente al Hotel Argentino

PELUQUERIA Y
LIBRERIA

"DEL CLUB"

- DE -
LOPEZ Y PALACIO

ESPECIALIDAD EN CORTES DE MELENA
VENTA DE DIARIOS Y REVISTAS

Chimpay

F. C. Sud

La Esmeralda

Bodega y Viñedos

Deseo comprar de ocasión:

Una sembradora para alfalfa, un rodillo aplanador de hierro, una sierra circular, un auto Ford ó Chevrolet con arranque eléctrico en buen estado.

OFERTAS POR CARTA

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán

Telefono Nº 13

CARLOS PODESTA & CIA.

Carlos Podestá Julio C. Rocca Rivarola Jacinto Grébol
Compra-Venta y Administración de Propiedades

Hipotecas - Créditos - Arreglos - Asuntos Judiciales - Juicios Sucesorios
Convocatorias - Quiebras - Protocolizaciones
Peritajes y cualquier otra gestión
ante los Tribunales o Reparticiones Nacionales o Municipales
COMISIONES EN GENERAL

Referencias: Banco Nación o L.AVALLE 1061 - 1er. Pis
Cualquiera de sus Sucursales U. T. 35, Libertad 1523
Representante en Choele Choele y su zona: Gerardo Palacio

CONVECINO:

Se ha dado usted
cuenta de la ventaja que significa el

- TELEFONO en CASA? -

Si lo ha pensado, calcule ahora lo que importa
con el nuevo servicio de TELEFONOGRAMAS
facilmente comprobará que resulta tener a un mismo
tiempo en casa y a cualquier hora, el TELEFO-
NO LOCAL y el TELEGRAFO

NACIONAL

PIENSE UN MOMENTO Y VERÁ CUANTAS VENTAJAS

TIENE EL **Teléfono en casa**

Si aún no lo tiene póngalo!

EMPRESA TELEFONICA

CHOELE-CHOELE é ISLA GRANDE

Funeral

† **María Angélica Sosa de Silicani**

(Q. E. P. D.)

Falleció el 2 de Septiembre de 1954
confortada con todos los auxilios de
la santa religión.

Su hermana Leticia Margarita So-
sa, sus tios María Delfina Y. de Mer-
cado y José E. Mercado, invitan a
sus relaciones y personas piadosas
al funeral que en sufragio de su al-
ma se oficiará en la Iglesia "Corazón
de Jesús" de Luis Beltrán el día 2 de
Septiembre próximo a las 10 horas.
Favor que se agradecerá eterna-
mente.

Buenas salud

Siga estos consejos
para vivir sano y feliz.

DEPURARSE: La sangre impu-
ra es causa
de muchas enfermedades y trastornos.
Los granos, eczema, forúnculos, etc.,
son consecuencias de la sangre impu-
ra y se eliminan depurando la sang-
re con azufre termido.

ESTOMAGO: Las molestias
del estómago,
ardor, dolor, acidez, flatulencia, etc.,
se evitan con solo tomar media cu-
charadita de bicarbonato cáustico des-
pués de cada comida. El bicarbonato
cáustico, elimina el exceso de acidez
y procura la digestión perfecta.

RESFRIOS: Los res-
frios, reu-
mas, gripes, catarrros,
acóndase sin tardanza al jarabe de
tomillo erytroso. Riquísimo y eficaz.
Hay tambien pastillas de tomillo ery-
troso que son un magnifico comple-
mento del jarabe.

CIRULAXIA: Es el laxante
ideal para ni-
ños, señoras y personas delicadas.
Elaborado con ciruelas y frutas se-
lectas, es riquísimo, de efecto suave
y natural y no irrita ni habitúa.

REGALO: A los lectores
del magnifico
libro ilustrado "Hacia la Salud". De-
ben solicitarlo por escrito a los Sres.
Lalch & Rey, Belgrano 2544, Bs. Aires

Se vende

una noria comple-
ta (marca Noceti) con ma-
lacate. Ocurrir Felipe J.
Hawes, "Pichi Lauquén Pa-
so Peñalva (ex-chacra del
señor Etchegoy).

AVISO

que tengo pasto enfardado
para vender sea por tonelada
o por fardo el interesado a
tratar con Amadeo Scorchitini
Isla Chica, chacra No. 9
Sección 13

HOTEL "CONDE"

Completamente reformado y atendido

personalmente por su dueño

JOSE CONDE

Telefono Central

Lamarque

Zapatería "LA OBRERA"

DE Carbonell y Palchún

Se hace toda clase de calzado a medida y
composturas en general

PRONTITUD Y ESmero

Precios muy convenientes

Casa Mases

Choele-Choele F. C. S.

DAMIAN PEREZ

Ramos Generales

Concesionario de la Cerveza y Extracto

PALERMO

Victrolas y Discos "VICTOR"

Telefono 4

Luis Beltrán

Col. Choele-Choele

F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta "WICO"

y demas productos de la WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin

F. C. S.